



2ND SESSION, 38TH LEGISLATURE, ONTARIO
54 ELIZABETH II, 2005

2^e SESSION, 38^e LÉGISLATURE, ONTARIO
54 ELIZABETH II, 2005

Bill 153

Projet de loi 153

**An Act in memory of
Jay Lawrence and Bart Mackey
to amend the Highway Traffic Act**

**Loi modifiant le
Code de la route à la mémoire
de Jay Lawrence et Bart Mackey**

Mr. Rinaldi

M. Rinaldi

Private Member's Bill

Projet de loi de député

1st Reading November 30, 2004
2nd Reading February 24, 2005
3rd Reading
Royal Assent

1^{re} lecture 30 novembre 2004
2^e lecture 24 février 2005
3^e lecture
Sanction royale

*(Reprinted as amended by the Standing Committee
on Regulations and Private Bills and as reported
to the Legislative Assembly November 16, 2005)*

*(Réimprimé tel qu'il a été modifié par le Comité
permanent des règlements et des projets
de loi d'intérêt privé et rapporté à
l'Assemblée législative le 16 novembre 2005)*

*(The provisions in this bill will be renumbered
after 3rd Reading)*

*(Les dispositions du présent projet de loi
seront renumérotées après la 3^e lecture)*

Printed by the Legislative Assembly
of Ontario

Imprimé par l'Assemblée législative
de l'Ontario



This reprint of the Bill is marked to indicate the changes that were made in Committee.

The changes are indicated by underlines for new text and a ~~strikethrough~~ for deleted text.

La présente réimpression du projet de loi comporte des symboles qui indiquent les modifications apportées en comité.

Le nouveau texte est souligné et le texte supprimé est ~~rayé~~.

EXPLANATORY NOTE

The Bill amends the *Highway Traffic Act* to prohibit persons from occupying the truck or delivery body of a commercial motor vehicle while the vehicle is being driven on a highway, except ~~if the motor vehicle is being driven at less than 25 kilometres per hour on a highway that is not a controlled access highway in those circumstances and in accordance with those conditions prescribed by the regulations made under the Act.~~ A person is also prohibited from occupying a vehicle that is being towed or drawn on a highway, except ~~if the vehicle being towed or drawn is being towed or drawn on all of its wheels and the motor vehicle is being driven at less than 25 kilometres per hour on a highway that is not a controlled access highway in those circumstances and in accordance with those conditions prescribed by the regulations made under the Act.~~

Drivers are prohibited from driving on a highway while a person is occupying the vehicle in contravention of these prohibitions. Regulations made under the Act can exempt persons or classes of persons and vehicles or classes of vehicles from the prohibitions.

The police may require a person occupying a commercial motor vehicle or a towed or drawn vehicle in contravention of the prohibitions to provide personal identification.

NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi modifie le *Code de la route* pour interdire à des personnes d'occuper la carrosserie de camion ou de livraison d'un véhicule utilitaire pendant qu'il est conduit sur une voie publique, sauf ~~si le véhicule est conduit à moins de 25 kilomètres à l'heure sur une voie publique autre qu'une route à accès limité dans les circonstances et conformément aux conditions que prescrivent les règlements pris en application de la Loi.~~ Il est également interdit à quiconque d'occuper un véhicule remorqué ou tracté sur une voie publique, sauf ~~si celui-ci est remorqué ou tracté sur toutes ses roues et qu'il est conduit à moins de 25 kilomètres à l'heure sur une voie publique autre qu'une route à accès limité dans les circonstances et conformément aux conditions que prescrivent les règlements pris en application de la Loi.~~

Il est interdit aux conducteurs de conduire sur une voie publique pendant qu'une personne occupe le véhicule contrairement à ces interdictions. Les règlements pris en application de la Loi peuvent exempter des personnes, des véhicules ou des catégories de ceux-ci des interdictions.

La police peut exiger que la personne qui occupe un véhicule utilitaire ou un véhicule remorqué ou tracté contrairement aux interdictions déclare son identité.

**An Act in memory of
Jay Lawrence and Bart Mackey
to amend the Highway Traffic Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

1. The *Highway Traffic Act* is amended by adding the following section:

Prohibited forms of riding

~~—188.1 (1) No person shall drive a commercial motor vehicle on a highway while any person occupies the truck or delivery body of the vehicle except if the vehicle is being driven at less than 25 kilometres per hour on a highway that is not designated as a controlled access highway under the *Public Transportation and Highway Improvement Act*.~~

Trucks

~~—(2) No person shall occupy the truck or delivery body of a commercial motor vehicle while the vehicle is being driven on a highway except if the vehicle is being driven at less than 25 kilometres per hour on a highway that is not designated as a controlled access highway under the *Public Transportation and Highway Improvement Act*.~~

Trailers

~~—(3) No person shall drive a motor vehicle on a highway while any person occupies a vehicle being towed or drawn by the motor vehicle except if,~~

- ~~—(a) the vehicle being towed or drawn is being towed or drawn on all of its wheels; and~~
- ~~—(b) the motor vehicle is being driven at less than 25 kilometres per hour on a highway that is not designated as a controlled access highway under the *Public Transportation and Highway Improvement Act*.~~

Same

~~—(4) No person shall occupy a vehicle being towed or drawn by a motor vehicle on a highway except if,~~

- ~~—(a) the vehicle being towed or drawn is being towed or drawn on all of its wheels; and~~
- ~~—(b) the motor vehicle is being driven at less than 25 kilometres per hour on a highway that is not designated as a controlled access highway under the~~

**Loi modifiant le
Code de la route à la mémoire
de Jay Lawrence et Bart Mackey**

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

1. Le *Code de la route* est modifié par adjonction de l'article suivant :

Interdiction de se tenir à certains endroits

~~—188.1 (1) Nul ne doit conduire un véhicule utilitaire sur une voie publique pendant qu'une personne occupe la carrosserie de camion ou de livraison du véhicule, sauf si le véhicule est conduit à moins de 25 kilomètres à l'heure sur une voie publique qui n'est pas désignée comme route à accès limité en vertu de la *Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun*.~~

Camions

~~—(2) Nul ne doit occuper la carrosserie de camion ou de livraison d'un véhicule utilitaire pendant qu'il est conduit sur une voie publique, sauf si le véhicule est conduit à moins de 25 kilomètres à l'heure sur une voie publique qui n'est pas désignée comme route à accès limité en vertu de la *Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun*.~~

Remorques

~~—(3) Nul ne doit conduire un véhicule automobile sur une voie publique pendant qu'une personne occupe un véhicule remorqué ou tracté par le véhicule automobile, sauf si :~~

- ~~—a) d'une part, le véhicule est remorqué ou tracté sur toutes ses roues;~~
- ~~—b) d'autre part, le véhicule est conduit à moins de 25 kilomètres à l'heure sur une voie publique qui n'est pas désignée comme route à accès limité en vertu de la *Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun*.~~

Idem

~~—(4) Nul ne doit occuper un véhicule remorqué ou tracté par un véhicule automobile sur une voie publique, sauf si :~~

- ~~—a) d'une part, le véhicule est remorqué ou tracté sur toutes ses roues;~~
- ~~—b) d'autre part, le véhicule est conduit à moins de 25 kilomètres à l'heure sur une voie publique qui n'est pas désignée comme route à accès limité en vertu~~

Public Transportation and Highway Improvement Act.

Identification of passengers

~~—(5) A police officer or an officer appointed for carrying out this Act who believes that a person is contravening subsection (2) or (4) may require that the person provide identification of himself or herself.~~

Same, compliance

~~—(6) Every person who is required to provide identification under subsection (5) shall identify himself or herself to the officer by surrendering his or her driver's licence or, if unable to surrender a driver's licence, by giving his or her correct name, address and date of birth.~~

Power of arrest

~~—(7) A police officer may arrest without warrant any person who does not comply with subsection (6).~~

Regulations

~~—(8) The Lieutenant Governor in Council may make regulations;~~

~~—(a) exempting any person or class of persons and any vehicle or class of vehicles from subsections (1), (2), (3) and (4);~~

~~—(b) prescribing conditions for the exemptions;~~

~~—(c) prescribing the circumstances in which the exemptions are applicable.~~

Scope of regulations

~~—(9) A regulation may prescribe different conditions and different circumstances for different classes of persons or vehicles.~~

Prohibited forms of riding

188.1 (1) No person shall drive a commercial motor vehicle on a highway while any person occupies the truck or delivery body of the vehicle except in those circumstances and in accordance with those conditions prescribed by the regulations.

Same

(2) No person shall occupy the truck or delivery body of a commercial motor vehicle while the vehicle is being driven on a highway except in those circumstances and in accordance with those conditions prescribed by the regulations.

Trailers

(3) No person shall drive a motor vehicle on a highway while any person occupies a vehicle being towed or drawn by the motor vehicle except in those circumstances and in accordance with those conditions prescribed by the regulations.

Same

(4) No person shall occupy a vehicle being towed or drawn by a motor vehicle on a highway except in those circumstances and in accordance with those conditions prescribed by the regulations.

de la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun.

Identification des passagers

~~—(5) L'agent de police ou l'agent chargé d'appliquer la présente loi qui croit qu'une personne contrevient au paragraphe (2) ou (4) peut exiger que celle-ci déclare son identité.~~

Idem, conformité

~~—(6) La personne qui est tenue de déclarer son identité en application du paragraphe (5) la déclare à l'agent en lui remettant son permis de conduire ou, si elle n'est pas en mesure de le faire, en lui donnant son nom, son adresse et sa date de naissance exacts.~~

Pouvoir d'arrestation

~~—(7) Un agent de police peut arrêter sans mandat quiconque ne se conforme pas au paragraphe (6).~~

Règlements

~~—(8) Le lieutenant gouverneur en conseil peut, par règlement :~~

~~—a) exempter toute personne ou catégorie de personnes et tout véhicule ou toute catégorie de véhicules de l'application des paragraphes (1), (2), (3) et (4);~~

~~—b) prescrire les conditions dont sont assorties les exemptions;~~

~~—c) prescrire les circonstances où les exemptions s'appliquent.~~

Portée

~~—(9) Un règlement peut prescrire différentes conditions et circonstances pour différentes catégories de personnes ou de véhicules.~~

Interdiction de se tenir à certains endroits

188.1 (1) Nul ne doit conduire un véhicule utilitaire sur une voie publique pendant qu'une personne occupe la carrosserie de camion ou de livraison du véhicule, sauf dans les circonstances et conformément aux conditions que prescrivent les règlements.

Idem

(2) Nul ne doit occuper la carrosserie de camion ou de livraison d'un véhicule utilitaire pendant qu'il est conduit sur une voie publique, sauf dans les circonstances et conformément aux conditions que prescrivent les règlements.

Remorques

(3) Nul ne doit conduire un véhicule automobile sur une voie publique pendant qu'une personne occupe un véhicule remorqué ou tracté par le véhicule automobile, sauf dans les circonstances et conformément aux conditions que prescrivent les règlements.

Idem

(4) Nul ne doit occuper un véhicule remorqué ou tracté par un véhicule automobile sur une voie publique, sauf dans les circonstances et conformément aux conditions que prescrivent les règlements.

Identification of passengers

(5) A police officer or an officer appointed for carrying out this Act who suspects that a person is contravening subsection (2) or (4) may require that the person provide identification of himself or herself.

Same, compliance

(6) Every person who is required to provide identification under subsection (5) shall identify himself or herself to the officer by surrendering his or her driver's licence or, if unable to surrender a driver's licence, by giving his or her correct name, address and date of birth.

Power of arrest

(7) A police officer may arrest without warrant any person who does not comply with subsection (6).

Regulations

(8) The Minister may make regulations prescribing circumstances and conditions for the purpose of subsection (1), (2), (3) or (4).

Scope of regulations

(9) A regulation made under subsection (8) may be general or specific in its application and may apply differently to different classes of persons or classes or types of vehicles.

Commencement

2. This Act comes into force on a day to be named by proclamation of the Lieutenant Governor.

Short title

3. The short title of this Act is the *Jay Lawrence and Bart Mackey Memorial Act (Highway Traffic Amendment), 2005*.

Identification des passagers

(5) L'agent de police ou l'agent chargé d'appliquer la présente loi qui soupçonne qu'une personne contrevient au paragraphe (2) ou (4) peut exiger que celle-ci déclare son identité.

Idem, conformité

(6) La personne qui est tenue de déclarer son identité en application du paragraphe (5) la déclare à l'agent en lui remettant son permis de conduire ou, si elle n'est pas en mesure de le faire, en lui donnant son nom, son adresse et sa date de naissance exacts.

Pouvoir d'arrestation

(7) Un agent de police peut arrêter sans mandat qui-conque ne se conforme pas au paragraphe (6).

Règlements

(8) Le ministre peut, par règlement, prescrire des circonstances et des conditions pour l'application du paragraphe (1), (2), (3) ou (4).

Portée

(9) Les règlements pris en application du paragraphe (8) peuvent avoir une portée générale ou particulière et s'appliquer de manière différente à différentes catégories de personnes ou à différentes catégories ou différents types de véhicules.

Entrée en vigueur

2. La présente loi entre en vigueur le jour que le lieutenant-gouverneur fixe par proclamation.

Titre abrégé

3. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2005 commémorant Jay Lawrence et Bart Mackey (modification du Code de la route)*.